

Dreizehnte Sitzung – Treizième séance

89.036

Freitag, 22. Juni 1990, Vormittag
Vendredi 22 juin 1990, matin

08.00 h

*Vorsitz – Présidence: Herr Cavelty***Bundesbeschluss zum Atomgesetz.**
Verlängerung
Loi sur l'énergie.
Prorogation de l'arrêtéSiehe Jahrgang 1989, Seite 664 – Voir année 1989, page 664
Beschluss des Nationalrates vom 18. Juni 1990
Décision du Conseil national du 18 juin 1990

86.226

Parlamentarische Initiative
(Büro des Ständerates)
Geschäftsverkehrsgesetz. Revision
Initiative parlementaire
(Bureau du Conseil des Etats)
Loi sur les rapports entre les conseils.
RévisionSiehe Seite 280 hiervor – Voir page 280 ci-devant
Beschluss des Nationalrates vom 21. Juni 1990
Décision du Conseil national du 21 juin 1990*Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Beschlusseentwurfes

40 Stimmen
(Einstimmigkeit)*An den Nationalrat – Au Conseil national*

89.040

Abschaffung der Schwerverkehrsabgabe
und der Autobahnvignette.
Volksinitiativen**Suppression de la taxe sur les poids lourds**
et de la vignette routière.
Initiatives populairesSiehe Jahrgang 1989, Seite 492 – Voir année 1989, page 492
Beschluss des Nationalrates vom 12. Juni 1990
Décision du Conseil national du 12 juin 1990**A. Bundesbeschluss über die Volksinitiative «zur Abschaffung der Schwerverkehrsabgabe»**
A. Arrêté fédéral concernant l'initiative populaire «pour la suppression de la taxe sur les poids lourds»*Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Beschlusseentwurfes

35 Stimmen
Dagegen 3 Stimmen**B. Bundesbeschluss über die Volksinitiative «zur Abschaffung der Autobahnvignette»**
B. Arrêté fédéral concernant l'initiative populaire «pour la suppression de la vignette routière»*Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Beschlusseentwurfes

34 Stimmen
Dagegen 2 Stimmen*An den Nationalrat – Au Conseil national*

89.020

Militärorganisation.
Teilrevision**Organisation militaire.**
Révision partielleSiehe Seite 401 hiervor – Voir page 401 ci-devant
Beschluss des Nationalrates vom 22. März 1990
Décision du Conseil national du 22 mars 1990**A. Bundesgesetz über die Militärorganisation**
A. Loi fédérale sur l'organisation militaire*Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Gesetzentwurfes

40 Stimmen
(Einstimmigkeit)**B. Bundesbeschluss über die Offiziersausbildung**
B. Arrêté fédéral concernant la formation des officiers*Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Beschlusseentwurfes

40 Stimmen
(Einstimmigkeit)*An den Nationalrat – Au Conseil national*

Abschaffung der Schwerverkehrsabgabe und der Autobahnvignette. Volksinitiativen

Suppression de la taxe sur les poids lourds et de la vignette routière. Initiatives populaires

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1990
Année	
Anno	
Band	III
Volume	
Volume	
Session	Sommersession
Session	Session d'été
Sessione	Sessione estiva
Rat	Ständerat
Conseil	Conseil des Etats
Consiglio	Consiglio degli Stati
Sitzung	13
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	89.040
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	22.06.1990 - 08:00
Date	
Data	
Seite	542-542
Page	
Pagina	
Ref. No	20 018 943

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.

Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.

Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.